

Информационная минутка от переводчика:

Если Вы обратили внимание, Пэй Лан всегда обращался к Ян Ханю формально, на «Вы», в то время, как наш господин Ян ему «тыкал». Учитывая разницу в возрасте и статусах, это вполне нормально, но я все никак не могла найти момент, когда они полностью отбросят формальное общение и перейдут на «Ты». Ну, кажется, этот момент настал. Герои сами облегчили мне задачу, теперь и Пэй Лан будет ему «тыкать», раз уж согласился звать Ян Ханя мужем... (□◡-)-□

Чжун Исяо и Лю Жань сразу же опубликовали посты с объяснениями.

Чжун Исяо: «Это я пригласил коллег прийти в отель, чтобы скоротать время. Все началось из-за меня. Я уверяю, этот вопрос будет тщательно расследован».

Лю Жань: «Учитель Пэй — поистине выдающаяся личность. Пожалуйста, не поддавайтесь влиянию общественного мнения. Мы найдем тех, кто оклеветал нас и разгласил личную информацию, и дадим всем объяснения».

Поскольку это были личные посты, они были простыми и краткими. Вскоре после этого их PR-команда также опубликовала заявления, защищающие их права. Пэй Лан не сказал ничего: его фанаты были в основном хейтерами — публиковать любые объяснения, только провоцировать еще больше оскорблений. Самое главное сейчас было прояснить вопрос с азартными играми.

Он не мог получить доступ к записям видеонаблюдения отеля, но Ян Хань мог.

Попросив у него помощи и назвав «мужем» — мягким, непринужденным тоном, Ян Хань, который и так уже собирался помочь ему, был в полном восторге и немедленно организовал для Пэй Лана посещение комнаты наблюдения. Он заранее сделал необходимые приготовления.

Как и ожидалось, Пэй Лан привел двух главных актеров в комнату наблюдения, где почтительный менеджер с большой охотой помог с расследованием. Он заверил их, что никто не обращался к нему за этим видео, и никто не взламывал систему, чтобы украсть файлы.

После того, как два ведущих актера опубликовали свои заявления, этот вопрос оказался в центре внимания. Все популярные темы, один за другим появляющиеся в сети, были связаны с этим инцидентом, и поклонники ведущих актеров немедленно обвинили Пэй Лана в развращении их кумиров.

Возможно, из-за давления влиятельных покровителей Пэй Лана, а может быть, потому, что он как-то запудрил им мозги, два ведущих актера защищали его и даже считали превосходным! Был ли он действительно таким, было очевидно для всего интернета — как вообще такой мерзкий человек мог считаться превосходным?

Платформа погрузилась в хаос, полная ругательств и оскорблений. Даже поклонники книг, которые обычно не особо вовлекались в различные разборки, присоединились к обсуждениям. Они и так были недовольны тем, что Пэй Лан играет Вэнь Яня, а с этим новым скандалом все стало еще трагичнее. Им было жаль их Вэнь Яня!

Поистине прискорбно, что их любимого персонажа воплотит в жизнь подобный человек.

Проигнорировав общественное мнение в Интернете, они быстро нашли оригинальное видео.

Да, они играли в карты, и ставки тоже были. Однако ставками были не деньги, а еда, которую приготовил Чжун Исяо, например, закуски, которые любил есть Пэй Лан.

Конечно, Чжун Исяо также подумал о Лю Жань, предлагая ей множество закусок, которые она любила, но не могла часто есть из-за желания поддерживать свою фигуру.

Целью было просто скоротать время. Играть в карты в без цели было недостаточно весело, поэтому трое решили разделить закуски и посмотреть, кто выиграет больше. Договорившись о правилах, они открыли закуски и ели во время игры. Пэй Лан проявил невероятную удачу и мастерство, быстро выиграв все их закуски. Он был счастлив, как ребенок, его улыбка была озорной и невинной, как будто выигрыш пакета его любимых закусок означал, что он заполучил весь мир.

Их взаимодействие было совершенно естественным, в отличие от тех персон, которые они показывали перед камерами. Это были настоящие они. Лю Жань, которую обычно изображают как грациозную богиню, громко расхохоталась, откинув голову назад в искреннем веселье. Пэй Лан смотрел видео с чувством беспокойства.

«У вас у всех есть определенный устоявшийся образ. Вы действительно собираетесь опубликовать это видео?» — спросил он. Видео должно было прояснить ситуацию, но у обоих были публичный имидж, который нужно было поддерживать. Если бы видео было опубликовано, их тщательно созданные образы рухнули бы.

Не полный крах, но это определенно отличалось бы от того, к чему привыкла публика. Это не было проблемой, на самом деле это было мило и даже свежо, тем не менее, им нужно было обсудить это с компанией перед принятием решения. Как только они получают одобрение, Пей Лан сможет опубликовать его.

Эти двое тоже оказались в затруднительном положении и одновременно вышли на улицу, чтобы сделать звонки. Они быстро договорились с командой компании и получили разрешение

на публикацию видео.

Вскоре после этого Пэй Лан опубликовал видео с пояснениями. Кадры наблюдения были четкими и полными, в то время как предыдущее видео было явно смонтировано, показывая только покер и некоторые вводящие в заблуждение замечания. Хорошие друзья просто развлекались дома – ничего противозаконного, особенно когда ставкой были обычные закуски, так что это даже не имело значения.

Несмотря на сомнительную личность Пэй Лана, у Чжун Исяо и Лю Жань были огромные фан-базы. Никто из их фанатов не хотел, чтобы их кумиры попали в беду. Имея веские доказательства, проясняющие ситуацию, фанаты были в восторге. Коллективная сила фанатов быстро помогла изменить общественное мнение – они даже похвалили то, как мило выглядели их кумиры во время игры в карты.

Особенно Чжун Исяо, чьи закуски забирали одну за другой, а он хмурился, когда не мог получить хорошие карты. Поклонники никогда еще не видели его таким взволнованным и смущенным. С его красивым лицом это было до забавного уморительно. Поклонники хотели узнать больше о личной жизни своего мужского бога, но компания, чтобы сохранить его теплый и изящный образ, никогда не организовывала офлайн-встречи или даже прямые трансляции о жизни.

Этот вопрос был решен.

Пэй Лан кое-что обнаружил. Звук с камеры наблюдения звучал далеко, в то время как звук с клеветнического видео был гораздо ближе, как будто они говорили прямо перед микрофоном. Объединив это с тем, что сказал менеджер комнаты наблюдения, у Пэй Лана возникла догадка.

Почему не было видео? Почему звук был так близко? Это потому, что кто-то записывал рядом с ними, а не потому, что звук был извлечен из видео камеры наблюдения.

Это имело смысл. При таком количестве артистов, останавливающихся в этом отеле, если бы доступ к видео было так легко получить, никто бы не осмелился там останавливаться.

Так кто же это был?

Это определенно не мог быть Лу Лу. Оба главных актера находились с ним в одной лодке, что также исключило их из списка подозреваемых. Единственными, кого он мог заподозрить, были их помощники.

Пэй Лан поделился своими мыслями с Чжун Исяо и Лю Жань, и они оба замолчали. Без доказательств нельзя было сделать точные выводы, это были всего лишь догадки. Также возможно, что кто-то намеренно подложил ассистенту диктофон.

«Если это мои люди виноваты, я дам тебе объяснение», — сказал Чжун Исяо. Его помощник был с ним много лет, он доверял ему, но не исключал возможности, что его использовали или подкупили.

Лю Жань несколько раз посмотрела видео и заметила, что ее помощница выглядела несколько нервной. Но она не зря ела свой хлеб, поэтому ничем себя не выдала — в любом случае, это было всего лишь подозрение, и Лю Жань не стала его сразу озвучивать: «Я уйду первой, если больше ничего не нужно. Учитель Пэй, учитель Чжун».

Лю Жань извинилась и вышла, за ней последовал Чжун Исяо.

«Брат Лан, сестра Ю расследует это дело. Скоро у нас должны быть результаты», — Лу Лу, продолжая жевать закуску Пэй Лана, успокаивал его: «Слишком много людей нацелилось на тебя. Нелегко изменить их предрассудки, но мы будем действовать медленно. Пока это не правда, сестра Ю и я сделаем все возможное, чтобы помочь тебе».

«Знаю, знаю», — Пэй Лан, конечно же, это понимал. Он прекрасно знал, что эта дорама — его лучший шанс на возвращение в индустрию. Как ранее упомянул один пользователь сети, у этой драмы сильный состав, от актеров до съемочной группы. Даже если бы Пэй Лан был куском металлолома, его все равно можно было привести к успеху. Главное, чтобы он усердно работал, не отставал слишком сильно и не создавал проблем.

Никто не осмеливался открыто нападать на проект режиссера Цзиня, но с Пэй Ланом в команде — раковой опухолью индустрии развлечений, которая привлекала внимание каждым своим шагом — съемочная группа не могла ожидать, что все пойдет гладко до выхода в эфир. Из-за присутствия Пэй Лана те, у кого были скрытые мотивы, могли спокойно использовать его, чтобы подавить съемочную группу, нанеся ущерб ее репутации.

Эта драма действительно столкнулась со множеством неудач, но, к счастью, их команда была очень сплоченной, без внутренних разногласий. Несмотря на непрерывный поток негативных слухов, режиссер Цзинь хранил молчание. Он продолжал сосредоточенно работать над своим проектом, спокойно, изо дня в день, не обращая внимания на негативные факторы.

«Брат Лан, я пойду, а ты отдохни как следует», — Лу Лу забрал большую часть закусок Пэй Лана, оставив лишь чуть-чуть, сжавшись: «Сестра Ю скоро получит новости. Если у тебя есть какие-либо мысли по этому поводу, можешь поделиться с сестрой Ю, чтобы дело пошло быстрее».

Взгляд Пэй Лана был прикован к закускам. Он вздохнул: «Лу Лу, можешь перестать так много слушать сестру Ю? По крайней мере, оставь мне побольше еды! Видишь, я даже не набираю вес, нет нужды так строго относиться к моей диете».

«Брат Лан, даже не пытайся. Ты, конечно, можешь много есть и не толстеть, но в этих закусках нет никаких питательных веществ. Если хочешь есть, выбирай что-нибудь полезное», — проигнорировал его жалобы Лу Лу и ушел.

Раз уж расследование шло полным ходом, Пэй Лану не о чем было беспокоиться. Он достал свой сценарий и начал готовиться к роли. Через некоторое время зазвонил телефон — это был Ян Хань: «Мы отследили источник».

«Кто это?»

Ян Хань действовал быстро. Даже часа не прошло, а он во всем уже разобрался.

«Йе Момо».

«?» – имя было незнакомым. Пэй Лан быстро поискал в уме соответствующую информацию, в конечном итоге сузив круг поиска: «Помощница Лю Жань? Это она сделала?»

«И да, и нет. Угадай еще раз», – Ян Хань нравилось поддразнивать Пэй Лана, но прежде чем он успел догадаться, раздался стук в дверь, прервав их разговор.

«Подожди секунду, я пойду проверю», – Пэй Лан положил телефон на стол и пошел открывать дверь. Там были Лю Жань и ее ассистентка. У Лю Жань было холодное выражение лица, в то время как Йе Момо выглядела испуганной. Заплаканная, она стояла, не смея поднять голову.

Йе Момо была помощницей Лю Жань, поэтому актриса легко заметила в ее поведении что-то необычное. Это было всего лишь подозрение, но после нескольких проверок правда вышла наружу. Йе Момо в итоге расплакалась и во всем призналась.

Она рассказала, что не могла выносить, как все вокруг хвалят этого отвратительного Пэй Лана. Хотя он хорошо играл, это не означало, что он был хорошим человеком!

Это было всего лишь притворство, но вся команда повелась и изменила о нем свое мнение!

Но Йе Момо не поверила. И чтобы найти улики против Пэй Лана, она заранее купила записывающее оборудование и всегда держала его при себе. Наконец, дождавшись подходящего случая, она записала разговор и передала его кому-то другому, чтобы он выложил все в сеть. Ее целью было показать миру, каким на самом деле человеком был Пэй Лан.

Но они ничего особенного не делали, поэтому Йе Момо намеренно отредактировала аудиозапись, чтобы ввести всех в заблуждение.

Она очень обрадовалась, услышав, как много людей ругают Пэй Лана, но совсем не ожидала, что дело разрешится так быстро, и тем более, что расследование приведет к ней. После того, как Лю Жань услышала все, в гневе она дала ей пощечину, жестко отругав за глупость. Затем она потащила ее за собой, чтобы извиниться перед Пэй Ланом.

Стоя перед ним теперь, Йе Момо не осмелилась заговорить, она была совершенно запугана. Лю Жань подтолкнула ее и холодно приказала: «Признавайся сама!»

Йе Момо задрожала от страха, опустив голову еще ниже. Слезы тихо падали на ковер, образовав небольшое мокрое пятно.

Пэй Лан улыбнулся, понимая все без слов: «Если тебя кто-то использовал, и ты скажешь мне, кто это, я пропущу тебя. Если это все твоя собственная инициатива, то мы будем действовать согласно закону».

Оказалось, он уже знал обо всем и без ее признания.

Лю Жань на мгновение замерла, на ее лице отразилось чувство вины, когда она посмотрела на Пэй Лана.

Йе Момо чувствовала, как ее конечности будто налились свинцом, став настолько тяжелыми, что она едва могла двигаться. Ее горло сжалось, не в силах издать ни звука... Он все знал. Она в шоке встретила улыбающийся взгляд Пэй Лана. Набравшись решимости, в конце концов она открыла рот... но опять промолчала.

Поскольку он уже все знал, что еще она могла сказать?

«Ты должна понимать, даже если не расскажешь все сама, я все равно узнаю, кто это. Я просто даю тебе шанс избежать юридической ответственности».

Голос Пэй Лана звучал мягко, но в нем чувствовалась сила, он до сих пор не потерял самообладания. У Йе Момо защемило в носу и она разрыдалась: «Мне жаль, очень жаль, прости...»